

شماره مرکز معلومات وزارت  
شهرسازی و اراضی

- ❖ [ceo@arazi.gov.af](mailto:ceo@arazi.gov.af)
- ❖ [info@arazi.gov.af](mailto:info@arazi.gov.af)
- ❖ [media@arazi.gov.af](mailto:media@arazi.gov.af)
- ❖ [land-water-sec@arazi.gov.af](mailto:land-water-sec@arazi.gov.af)
- ❖ [1012@arazi.gov.af](mailto:1012@arazi.gov.af)



د بشار جورو لو او خمکو وزارت  
وزارت شهر سازی و اراضی

## د هفتنه نامه

ارگان نشراتی وزارت شهرسازی و اراضی - شماره ۱۱۵  
هفته سوم ماه اسد سال ۱۳۹۹

### بنار جورو لو او خمکو وزارت سرپرست وزیر د کانونو او پترولیم له سرپرست وزیر سره وکتل



بنار جورو لو او خمکو وزارت او اپونده ادارو په همکاری په وروستیو کې د تاپی پروژې قانون په ترتیب او په کایینه کې د جلالتماب جمهور رئیس له خوا منظور شو. دوی همداراز د تاپی پروژې د مدیریت لپاره د یوې مشخصې خانګې په سرکې، د کانونو او پترولیم وزارت مسولینو د تاپی پروژې د وروستیو پرمختګونو په اړه معلومات ورکړل او زیاته یې کړه چې د بنار پاتې برخه دوم مخ....

### جلسه هماهنگی به منظور بررسی مشکلات روند تطبیق پروژه آبرسانی بیست هزاری دشت برچی شهر کابل برگزار شد



هزاری دشت برچی در غرب شهر کابل مورد بررسی قرار گرفت. در این نشست که بریاست محترم روشن ولسمل معین امور شهرسازی وزارت شهرسازی و اراضی و اشتراک محترمہ کبرا مصطفوی مشاور ریاست جمهوری در امور پارلمانی، نماینده موسسه (UNOPS)، شرکت دایمیک ویژن، ریاست آبرسانی زون کابل و نماینده مردم در ساحه تحت تطبیق پروژه گفت: خانواده های ساکن در نزدیکی چاههای عمیق این پروژه به دلیل نگرانی مشکلات فرا راه تطبیق پروژه آبرسانی بیست

### سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی در دیدار با سرپرست وزارت فواید عامه بر تسريع روند استملادی پروژه های خطی تاکید ورزید

محترم محمود کرزی سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی با محترم یما شمس سرپرست وزارت وزارت شناسی و اراضی شد. متعاقباً، محترم ګل رحمان تو تاخیل معین امور زمینداری و محترم ناصر ایوبی رئیس عمومی وضعیت و مشکلات موجود در روند استملادی په ۲ پتې چېه...



### بنار جورو لو او خمکو وزارت سرپرست وزیر د کاپیسا له والي او په ملي شورا کې دې ولايت له استازو سره وکتل

تطبیق پر خنکووالی، د محمود راقی بنارګوټي تفصیلی پلان د بیا کتنې، د کاپیسا له والي محترم عبدالطیف مراد، په ملي شورا کې دې ولايت د نویو ظرفیتونو پر استخدام خبری وکړي او د ډاکټر جدیجه الهام خلیلی او محترم مولوی غونښته وکړه پاتې برخه دوم مخ...

بنار جورو لو او خمکو وزارت سرپرست وزیر د کاپیسا له والي د ساختمنی پروژو د په سرکې، د کاپیسا له والي



په ۲ پتې چېه...

## ښار جوړولو او څمکو وزارت سرپرست وزیر د کانونو او پترولیم له سرپرست وزیر سره وکتل

لارښونه وکړه ترڅود دواړو وزارتونو خخه یو  
مشترک کاري کمیته رامنځته شي ترڅودا کمیته  
د تفاهم لیکونو د متن د روستي کولو، د تاپي  
پروژې د مدیریت لپاره د یو په مشخصی خانګې  
د رامنځته کولو، په پروژې کې د شته ستونزو د  
تشبیت، او په لوژتیکي، مالي او امنیتي برخو  
کې د یو په دقيقې ارزونې د ترسه کولو لپاره کار  
وکړي او بیا د دې کمیته د موندنو په اساس د  
کیلو متراهه تفصیل او د مالکیت حق د تشبیت په  
اړه معلومات وړاندې کړل  
چارو د پیل لپاره اړین اقدامات ترسه شی  
همداراز، د ښار جوړولو او څمکو وزارت  
سرپرست وزیر، له دواړو لورو وغونټل چې د  
پروژې په تراوه مشخصی ستونزې دې د تاپي  
پروژې د تطبيق کونکي شرکت (TPCL) سره  
شريک کې خوشته ستونزې حل او د دې مهمي  
پترولیم سرپرست وزیر د غونښتې سره سم،  
پروژې د تطبيق چارې ژر ترڅه پیل شي

### جلسه هماهنگی به منظور بررسی مشکلات روند تطبيق

#### پروژه آبرسانی بیست هزاری دشت برچی شهر کابل

##### برگزار شد

تخنیکي بحث و تبادل نظر خواهد نمود.  
رهبری معینیت شهربازی و اراضی از نماینده  
مردم محل خواست تا با مزاحمت موجب عدم  
تطبیق یک پروژه عام المنفعه، انصراف نهاد  
تمويل کننده از حمایت مالي پروژه و محرومیت  
بیش از ده هزار خانواده از آب صحی آشامیدنی  
نشوند.  
محترم روشنان ولسمل در جمع بندی پایان این  
نشست خاطر نشان ساخت که وزارت شهربازی  
و اراضی به منظور نیل به تعدیل هزینه پروژه  
به هدف حل مشکل مردم با سفارت کوږي  
جنوبی در کابل به ملام خواهد شد و در صورت  
لزوم؛ پیشنهاد به مقام عالي دولت را در خصوص  
منظور کسب حمایت مالي داشت را در خصوص  
کننده، نهاد مسول دیزاین و اداره تطبيق  
کننده پروژه به منظور دریافت راه حل منطقی و

از کاهش آب های زیر زمینی و خشک شدن  
چاه های آب آشامیدنی و همزمان محرومیت از  
مستفید شدن آب شبکه در حوالی شان موقتاً  
مانع کار تمدید پایپ لاین های آب در ساحه  
تحت تطبيق پروژه شده و از وزارت شهربازی  
و اراضی خواستار توجه جدی به این مشکل اند.

متعاقباً محترم روشنان ولسمل معین شهربازی  
وزارت شهربازی و اراضی با سمع نظریات  
تخنیکي مسولین دیزاین پروژه یاد شده گفتہ

آب آشامیدنی صحی حق هر شهروند افغانستان

و در این بحث، حق مردم ساحه تحت پوشش

پروژه آبرسانی ۲۰ هزاری دشت برچی است

وزارت شهربازی و اراضی با نظرداشت لزوم

تعديل طرح و دیزاین پروژه با منابع تمويل

کننده، نهاد مسول دیزاین و اداره تطبيق

کننده پروژه به منظور دریافت راه حل منطقی و

#### په کاپیسا ولايت کې د دوو ساختماني پروژو چاري روانې دی

او احاطوي دیوال د ۳ زره متره په اوږدوالي  
په ۳۲ میلیونه او ۱۰۰ زره افغانیو په ارزښت د  
ښار جوړولو او څمکو وزارت په مالي مرسته  
جوړېږي  
ښار جوړولو او څمکو وزارت په هېواد کې  
ټولګټو پروژو تطبيق ته چې پایله بې د خلکو  
هوساینده لاره هواره وي



## سپرست وزارت شهرسازی و اراضی در دیدار با سپرست وزارت فواید عامه بر تسریع روند استملک پروژه های خطی تاکید ورزید

استملک و اسکان مجده وزارت شهرسازی و  
اراضی از پیشرفت کار در روند استملک پروژه  
های وزارت فواید عامه معلومات مفصل ارائه  
نمودند.  
سپس، محترم محمود کرزی، سپرست وزارت  
شهرسازی و اراضی، زمینه سازی برای تحقق  
پروژه های عام المنفعه حکومت را اولویت های  
این وزارت دانسته افزود که رهبری وزارت  
شهرسازی و اراضی آماده هر نوع همکاری در  
روند استملک پروژه ها با وزارت فواید عامه و  
سایر ادارات متقاضی می باشد.  
سپرست وزارت شهرسازی و اراضی از وزارت  
فواید عامه خواست تا موارد استملکت به  
گونه واضح و مشرح با ذکر مشکلات موجود  
در پروسه ترتیب و به جانب وزارت شهرسازی  
و اراضی ارسال گردد تا بر مبنای آن راههای حل  
مشکلات و روند استملک سرعت یابد.

## ښار جوړولو او څمکو وزارت سرپرست وزیر د کاپیسا له والي او په ملي شورا کې د خلکو له استازو سره وکتل

خو د ساختماني پروژو داولطبي دې په خپل  
ولایت کې د والي تر نظر لاندې ترسه کړي او د  
پروژو د بنه تطبيق او د شته ستونزو د حل لپاره  
په همکاري، ژمنه وکړه.  
همدارنګه، ښار جوړولو او څمکو وزارت  
سپرست وزیر، د محمود راقی بشارګوئي د  
تفصيلي پلان د بیا کتنې په اړه مسوولینو  
ته لارښونه وکړه خو د انجینيري او مهندسي  
د غونډو او ستندوره نو سره سم په دې پلان کې  
اسټونګنیزې، تفریحي، قولنیزې، تجارتی،  
اقتصادي او عامه سیمې په پام کې په نیسي او  
آپن تعديلات دې په دې پلان کې راوړي.  
همداراز، تدارکاتو ریاست او د کاپیسا ولايت د  
ښار جوړولو او څمکو ریاست ته لارښونه وشوه

## پلان ستراتېژیک ولسوالي های نادر شاه کوت و ګربز ولایت خوست منظور شد



محترم محمود کرزی سپرست وزارت شهرسازی  
و اراضی در دیدار با محترم کمال ناصر اصلی  
خوست پیشنهادات مشخص خویشا در  
خصوص ترتیب پلان های بهسازی برای ساحات  
غیر رسمي نواحی دوم و سوم شهر خوست،  
چکونګي احداث شهروک اساتید پوهنتون شیخ  
نادر شاه کوت و ګربز ولایت خوست را منظور  
نمود.  
متعاقباً، محترم محمود کرزی سپرست وزارت

معین امور شهرسازی نیز حضور داشت رئیس  
باقیه ص ۲

## پلان ستراتیژیک ولسوالی حصه اول کوهستان ولایت کاپیسا منظور شد



ابراز قدردانی از این اقدام؛ منظوری این پلان ستراتیژیک را متضمن تطبیق بهتر پروژه های انکشافی و اقتصادی و ایجاد تغییرات ملموس و مشهود در حیات اجتماعی و اقتصادی مردم حصه اول کوهستان دانستند.

رهبری وزارت شهرسازی و اراضی طی یک ماه اخیر ۱۲ پلان انکشافی شامل ۵ پلان تفصیلی، ۴ پلان ستراتیژیک، ۲ پلان منطقی و ۵ پلان بهسازی را برای ولایات مختلف کشور منظور نموده است امری که زمینه ساز اسکان حدود ۱۵ هزار هموطن، انکشاف منظم در سطح مرکز و ولسوالی های برخی از ولایات و بهسازی ساحت غیر رسمی و عرضه خدمات بهتر می گردد.

محترم محمود کرزی سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی در حضور والی و نماینده گان مردم ولایت کاپیسا در شورای ملی، معینان امور شهرسازی و زمینداری، شاروال کاپیسا و جمعی از روسا و مسؤولین ادارات ذیربسط؛ پلان ستراتیژیک ولسوالی حصه اول کوهستان ولایت کاپیسا را منظور نمود.

در این مراسم سرپرست وزیر شهرسازی و اراضی؛ منظوری پلان ستراتیژیک ولسوالی حصه اول کوهستان ولایت کاپیسا را متضمن انکشاف منظم و متوازن و زمینه ساز عملی شدن پروژه های عام المنفعه در ولسوالی یاد شده خواند و به منظور تطبیق بهتر آن به مسؤولین والی و نماینده گان مردم ولایت کاپیسا ضمن

### تفاهمنامه سه جانبی برای تسريع روند تطبیق پروژه تاپی به امضاء می رسد



مسولین هدایات لازم داد.

متعاقباً، آقای محمد مایرت امانوف رئیس اجراییوی شرکت تطبیق کننده پروژه تاپی بر آغاز کارهای عملی و تسريع روند تطبیق پروژه تاکید ورزید و اضافه کرد که برای مدیریت بهتر پرسه و نهایی ساختن مفاد موافقتنامه ها، تیم مشترک تحقیکی از جانب وزارت شهرسازی و اراضی، وزارت معادن و پترولیم و شرکت TPCL آیجاد گردد.

آقای امانوف رئیس پروژه تاپی از وزارت معادن امور مربوط به پروژه تاپی، کمیته رهبری با حضور نماینده های ارشد ادارات ذید خل ایجاد و این کمیته وقتاً فوتاً جلساتی را غرض بررسی چگونگی پیشرفت پروژه و حل معضلات دایر و تصامیم لازم را در زمینه اتخاذ نماید.

قرار است با امضاء تفاهمنامه سه جانبی و بر مبنای مفاد قانون پروژه تاپی، کار روی ترتیب رهبری وزارت شهرسازی و اراضی، زمینه سازی برای تطبیق این پروژه را کار مشترک وزارت شهرسازی و اراضی و معادن و پترولیم خواند و ضمن تاکید بر آغاز زود هنگام این پروژه به

## د بنارجورولو او څمکو وزارت سرپرست وزیر د صنعت او سوداګری له سرپرست وزیر سره وکتل

وزیر محترم محمود کرزی د هبود په کچه د دولتی څمکو خخه د تولګتو پروژو د تطبیق لپاره موثره او معقوله ګټه اخښته د وزارت له کاري لوړې ټوبونو خخه وباله او زیاته بې کړه چې یاد وزارت په دې برخه کې ګونته ګامونه پورته کړي دي

د بنارجورولو او څمکو وزارت سرپرست وزیر سرپرست محترم عبدالکریم ملکیکار په ولايتونو متقاضی ادارو ته د څمکې د انتقال په برخه کې وویل، دا وزارت د تولګتو پروژو عملی کېدو او متقاضی ادارو ته د څمکې د انتقال په برخه هر دول همکاری ته چمتو دي

محترم محمود کرزی همداراز دې وزارت د بنارجورولو معینیت ته لارښونه و کړه خو له صنعت او سوداګری وزارت سره په همغږي، په باریکاب بنارګوتي کې د صنعتي پارکونو د څمکې حقوقی ستونزده دې ژرترڅه حل کړي

د لیدنې په پای کې دواړو لوريو په لا ډېرو همکاريو او د ګډو فعالیتونو په ګړنديټوب پېښگار وکړي

وریپې د بنارجورولو او څمکو وزارت سرپرست



### پلان ستراتیژیک ولسوالی های نادر شاه کوت و ګربز ولایت خوست منظور شد

شهرسازی و اراضی؛ خوست را از ولایات مورد توجه وزارت شهرسازی و اراضی عنوان نمود و به معینیت امور مسکن هدایت داد تا در هماهنگی نزدیک با مسولین آن ولایت پلان استراتیژیک ولسوالی های نادر شاه کوت و ګربز را منظور نمود.

طی یک ماه اخیر، رهبری وزارت شهرسازی و اراضی ۱۷ پلان انکشافی شامل پنج پلان تفصیلی، پنج پلان استراتیژیک، دو پلان منطقی و پنج پلان بهسازی را منظور نموده است.

با فرامشدن زمینه تطبیق پلان متذکره های برای حدود ۱۵ هزار هموطن شرایط اسکان مساعد ګردیده، زمینه انکشاف منظم شهرها و تحقق پروژه های عام المنفعه و همچنان بهسازی ساحت غیر رسمی و غیر پلانی فراهم خواهد شد.



# 1012

MUDL Hotline

-  [ceo@arazi.gov.af](mailto:ceo@arazi.gov.af)
-  [info@arazi.gov.af](mailto:info@arazi.gov.af)
-  [media@arazi.gov.af](mailto:media@arazi.gov.af)
-  [land-water-sec@arazi.gov.af](mailto:land-water-sec@arazi.gov.af)
-  [1012@arazi.gov.af](mailto:1012@arazi.gov.af)

## Over 457,000 Jeribs of Land Registered in Nangarhar

In proceed of State Land Bank Programme, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL, has so far registered 457,119 jeribs (91,423.8 hectares) of state-owned land and public properties under state institutions use in eastern Nangarhar province.

Out of the total; 26,208 jeribs (5,241.6 hectares) are public properties under state institutions use and the remaining 430,911 jeribs (86,182.2 hectares) of land is yet to be used throughout the province.

Moreover, the Ministry of Urban Development and Land, has so far registered about 6,000,000 jeribs (1,200,000 hectares) of state land and is determined to register state land and use it to implement public projects throughout the country.

## Over 67,000 Pasture Land Surveyed in Ghor Province

In proceed of surveying, lining and registering pasture land, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL has survey and registered 67,291 jeribs (13,458.2 hectares) of pasture land in 10 portions in Piroz Koh district of central Ghor province.

Moreover, the MUDL in recent the past 7 months has surveyed and registered 1,641,013 jeribs (328,202.6 hectares) of public and private pasture land in 28 provinces of the country.

Furthermore, through the implementation of consolidation, registration and lining pastures, create a favorable environment for the use of pastures as the national wealth of people, which will provide better situation for economic and livestock growth and self-sufficiency that will have a positive impact of the lives of people.

# MUDL Weekly

Issue No. 115, 2<sup>nd</sup> Week of August, 2020



د نهار جوړولو او خصکو وزارت  
وزارت شهر سازی و اراضی



-  [www.facebook.com/@MUDLAFG](https://www.facebook.com/@MUDLAFG)
-  [www.mndl.gov.af](http://www.mndl.gov.af)
-  [www.twitter.com/mndl\\_afg](https://www.twitter.com/mndl_afg)
-  [www.flickr.com/mndl](https://www.flickr.com/mndl)
-  [www.youtube.com/mndl](https://www.youtube.com/mndl)

## Construction Work of Two Educational Projects Started in Paktia Province



The Ministry of Urban Development and Land – MUDL has started the construction work of Ghoriza School in Sayeed Karam district and the construction work of Nawe Kali School in Dande Patan district of eastern Paktia province. Moreover, the Ghoriza School is being constructed on 536 square meters of land in one floor at a cost of about 15,800,000 AFN funded by the developmental budget of Education Ministry. Furthermore, the Nawe Kali School

is being constructed on 711 square meters of land in two floors at a cost of about 24,000,000 AFN funded by the developmental budget of Education Ministry.

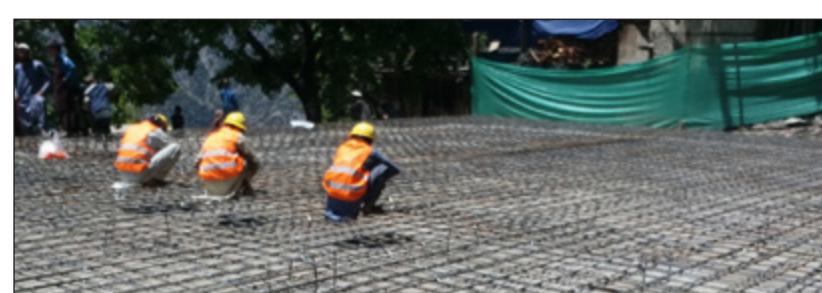
It is worth mentioning, the construction of schools in the country is one of the priorities of the Ministry of Urban Development and Land, and the ministry is supposed to work with the private sector in the provinces to advance the work of prefabricated schools and accelerate this process throughout the country.

## Construction Work of Two Public Projects Started in Nuristan

The Ministry of Urban Development and Land – MUDL, through the National Stabilization Programme, has started the construction work of Zanjil Mosque and a School in Dowant Waigal district of eastern Nuristan province. Moreover, the mosque is being constructed on 3,472 square meters of land in two floors having the capacity of embodying 340 worshippers at a cost of about 16,353,000 AFN funded by the developmental budget of ministry and the Arnas school is being constructed on 798 square

meters of land in two floors at a cost of about 27,000,000 AFN funded by the developmental budget of Education Ministry.

Furthermore, Ministry of Urban Development and Land, with the construction and restoration of mosques and holy places; has a played key role in preserving Islamic values and by building standard buildings of schools and creating a favorable environment for teaching and learning; assists the Ministry of Education in better implementing national curricula.



## Over 1,600 OCs Distributed in Kabul

In proceed of Programme for Registering of Urban Informal Settlement (PRUIS), the Ministry of Urban Development and Land – MUDL, has distributed 1,607 Occupancy Certificates (OCs) to the beneficiaries of 7th police district in capital Kabul.

Moreover, 39,760 houses have been consolidated in the urban informal settlement of 7th police district, meanwhile the distribution of occupancy certificates continues.

The Ministry of Urban Development and Land, through the implementation of Programme for Registering of Urban Informal Settlement, has surveyed and registered 499,000,519 houses in 22 police districts and has so far 14,894 occupancy certificates have been issued in Kabul.

## 40 Occupancy Certificates Issued in Farah Province

In proceed of the Programme for Registration of Urban Informal Settlements (PRUIS), the Ministry of Urban Development and Land – MUDL, has issued 40 occupancy certificates to the beneficiaries in southwestern Farah province.

Moreover, survey and registered houses in urban informal areas has been ended at 12,014 houses and the distribution of occupancy certificates continues in the province.

Furthermore, the Ministry of Urban Development and Land, has so far distributed 30,000 occupancy certificates to the beneficiaries of informal areas of Mazar-e-Sharif, Herat, Jalalabad, Kabul, Kandahar, Farah, Bamyan and Nili.

